



MINISTÉRIO DA DEFESA  
COMANDO DA AERONÁUTICA  
DEPARTAMENTO DE PESQUISAS E DESENVOLVIMENTO  
CENTRO TÉCNICO AEROESPACIAL  
INSTITUTO DE FOMENTO E COORDENAÇÃO INDUSTRIAL

**CERTIFICADO DE SISTEMA DA QUALIDADE**  
CERTIFICATE OF CONFORMITY

**CSQ Nº: A – 2006 08-02**

Este Certificado, emitido com base no Contrato de Acreditação celebrado entre o Instituto Nacional de Metrologia,  
*This certificate is issued based on the Accreditation Agreement celebrated between Instituto Nacional de Metrologia,*

Normalização e Qualidade Industrial - INMETRO e o Centro Técnico Aeroespacial – CTA, é conferido à  
*Normalização e Qualidade Industrial - INMETRO and Centro Técnico Aeroespacial – CTA, and it is granted to*

**DOMA INDUSTRIAL LTDA. - EPP**

cujas instalações estão localizadas na  
*whose facilities are located at*

Av. Ten. José Jerônimo de Mesquita, 750 - Parque Novo Mundo - São Paulo - SP

por ter atendido aos requisitos da  
*and found to be in conformance with the requirements set fourth by*

**NBR 15100:2004**  
SAE AS 9100B

para as atividades de  
*for the activities of*

**"Desenvolvimento, produção e comercialização de produtos metalúrgicos, peças e ferramentas para emprego aeroespacial".**  
*"Development, production and comercialization of metalurgyc products, parts and tools for aerospace use".*

Ramo de Atividade - Código NACE **DM 35.30.**  
*Activity - NACE Code*

Este certificado tem validade de 23 de agosto de 2006 a 22 de agosto de 2009,  
*This certificate is valid from august to august*

a menos que seja cancelado,  
*unless it is cancelled,*

suspensou ou revogado.  
*suspended or revoked.*

São José dos Campos, 23 de agosto de 2006.  
*august*



  
GILSON NAYRDO BARBOSA Maj Av

Chefe da Divisão de Certificação de Sistemas de Gestão  
*Chief, Divisão de Certificação de Sistemas de Gestão*

  
Maj Brig do Ar RONALDO SALAMONE NUNES

Diretor do Centro Técnico Aeroespacial  
*Director, Centro Técnico Aeroespacial*



A avaliação foi desempenhada de acordo com os requisitos da versão atual da AIR 5359 (NIT-DICOR-060)  
*The assessment was performed in accordance with the requirements of the AIR 5359 latest version*

e o Organismo de Certificação está acreditado conforme o Programa de Gerenciamento de Registro Aeroespacial.  
*and the Certification Body is accredited under the Aerospace Registrar Management Program.*

Este certificado é intransferível e qualquer grande modificação no sistema da qualidade, nas instalações básicas ou no  
*This certificate is not transferable and any major change in the quality system, in the basic facilities or in the location*

endereço deve ser imediatamente comunicada ao Centro Técnico Aeroespacial.  
*thereof must be immediately reported to Centro Técnico Aeroespacial.*



MINISTÉRIO DA DEFESA  
 COMANDO DA AERONÁUTICA  
 DEPARTAMENTO DE PESQUISAS E DESENVOLVIMENTO  
 CENTRO TÉCNICO AEROSPACIAL  
 INSTITUTO DE FOMENTO E COORDENAÇÃO INDUSTRIAL

**CERTIFICADO DE SISTEMA DA QUALIDADE**  
 CERTIFICATE OF CONFORMITY

**CSQ Nº: I – 2003 08-02**

Este Certificado, emitido com base no Contrato de Acreditação celebrado entre o Instituto Nacional de Metrologia,  
*This certificate is issued based on the Accreditation Agreement celebrated between Instituto Nacional de Metrologia,*

Normalização e Qualidade Industrial - INMETRO e o Centro Técnico Aeroespacial – CTA, é conferido à  
*Normalização e Qualidade Industrial - INMETRO and Centro Técnico Aeroespacial – CTA, and it is granted to*

**DOMA INDUSTRIAL LTDA. - EPP**

cujas instalações estão localizadas na  
*whose facilities are located at*

Av. Ten. José Jerônimo de Mesquita, 750 - Parque Novo Mundo - São Paulo - SP

por ter atendido aos requisitos da  
*and found to be in conformance with the requirements set fourth by*

**NBR ISO 9001:2000**  
 ISO 9001:2000

para as atividades de  
*for the activities of*

**"Desenvolvimento, produção e comercialização de produtos metalúrgicos, peças e ferramentas para emprego aeroespacial".**  
*"Development, production and comercialization of metalurgyc products, parts and tools for aerospace use".*

Ramo de Atividade - Código NACE DM 35.30.  
*Activity - NACE Code*

Este certificado tem validade de 23 de agosto de 2006 a 22 de agosto de 2009, a menos que seja cancelado,  
*This certificate is valid from august to august unless it is cancelled,*

suspensão ou revogado.  
*suspended or revoked.*

São José dos Campos, 23 de agosto de 2006.  
*august*



*[Assinatura]*  
 GILSON NAYRDO BARBOSA Maj Av

Chefe da Divisão de Certificação de Sistemas de Gestão  
*Chief, Divisão de Certificação de Sistemas de Gestão*

*[Assinatura]*

Maj Brig do Ar RONALDO SALAMONE NUNES  
 Diretor do Centro Técnico Aeroespacial  
*Director, Centro Técnico Aeroespacial*



**ACREDITADO POR MEMBRO DO IAF/MLA PARA SGQ.**

*ACCREDITED BY MEMBER OF THE IAF/MLA FOR QMS.*

Este certificado é intransferível e qualquer grande modificação no sistema da qualidade, nas instalações básicas ou no  
*This certificate is not transferable and any major change in the quality system, in the basic facilities or in the location*

endereço deve ser imediatamente comunicada ao Centro Técnico Aeroespacial.  
*thereof must be immediately reported to Centro Técnico Aeroespacial.*